



Boletín Informativo

¡Recursos comunitarios para jóvenes e inmigrantes, próximos eventos y más!

Estoy agradecida de ser parte de una comunidad que lucha por las necesidades de los demás. Nuestros pasantes de verano han trabajado duro para ofrecerles un evento de educación financiera. Además, animo a todas las personas elegibles que cambien su TVDL a una licencia estándar y aprovechen los recursos disponibles para completar las redeterminaciones de HBIA y HBIS. Lea sobre esto y más a continuación.

¡Actualice su licencia de conducir hoy!

El 1 de julio, una nueva ley hizo personas con una Licencia de Conducir Temporal para Visitantes (TVDL) elegibles para una licencia de conducir estándar. Si actualmente tiene una TVDL vigente que se encuentra dentro de 60 días de vencimiento, puede solicitar en línea el reemplazo de su TVDL por una licencia estándar. Visita [solicitud de tarjeta de reemplazo de TVDL \(ilsos.gov\)](https://ilsos.gov) para aplicar. Los solicitantes de primera vez deben visitar un DMV. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestra oficina al 630-326-9319 o al 331-465-9690.



Redeterminaciones para HBIA y HBIS

Si actualmente está inscrito en el programa de Beneficios de Salud para Adultos Inmigrantes y Personas Mayores, su documentación de redeterminación vence el 15 de julio. Si necesita ayuda, comuníquese con una de las agencias a continuación para obtener ayuda con la presentación de su documentación.

¡URGENTE!

LA INSCRIPCIÓN PARA LA COBERTURA DE SALUD PARA INMIGRANTES: PERSONAS DE LA 3ERA EDAD, CIERRA EL 15 DE JULIO

SI ACTUALMENTE ESTÁ INSCRITO EN EL PROGRAMA DE BENEFICIOS DE SALUD PARA INMIGRANTES: ADULTOS Y PERSONAS DE LA 3ERA EDAD, SU DOCUMENTACIÓN DE REDETERMINACIÓN SE VENDE EL 15 DE JULIO. NECESITAS AYUDA? COMUNICATE CON UNA DE LAS AGENCIAS A CONTINUACIÓN PARA OBTENER AYUDA CON EL ENVÍO DE SU DOCUMENTACIÓN.

OFICINA DE LA SENADORA KARINA VILLA EN WEST CHICAGO (630)-326-9319
848 N MELTDOR BLVD, SUITE 104 WEST CHICAGO, IL 60670

DUPAGE HEALTH COALITION	630-510-8720 EXT. 215 bchavez@accessdupage.org
CASA MICHOCÁN DUPAGE	630-399-8844 mariacasamich@gmail.com
LOAYES & FISHES	(630) 355-3653 mariacasamich@gmail.com
STATE REPRESENTATIVE MAURA HIRSCHBERG BUTTS	331-465-9661 mariacasamich@gmail.com

DuPage Health Coalition
630-510-8720 extensión. 215
bchavez@accessdupage.org

Casa Michoacan DuPage
630-399-8844
mariacasamich@gmail.com

¡URGENTE!

LA INSCRIPCIÓN PARA LA COBERTURA DE SALUD PARA INMIGRANTES: ADULTOS/PERSONAS DE LA TERCERA EDAD CIERRA, EL 15 DE JULIO

SI ACTUALMENTE ESTÁ REGISTRADO EN EL PROGRAMA DE BENEFICIOS DE SALUD PARA ADULTOS Y PERSONAS MAYORES INMIGRANTES: SU DOCUMENTACIÓN DE REDETERMINACIÓN VENCE EL 15 DE JULIO. ¡NUESTROS ASISTENTES FORMARÁNSE CON UNA DE LAS AGENCIAS A CONTINUACIÓN PARA AYUDARLE CON EL PROCESO DE SU DOCUMENTACIÓN.

LA OFICINA EN AURORA DE LA SENADORA KARINA VILLA (331) 465-9690
1777 NORTH HIGHLAND AVENUE SUITE 101 AURORA, IL 60008

AURORA AREA INTERFAITH FOOD PANTRY	331-300-2215
FAMILY FOCUS AURORA	630-256-7010
COMMUNITY HEALTH PARTNERSHIP OF AURORA	773-458-4459
VIA HEALTH CARE BENEFIT HOTLINE	630-688-1002
INC BOARD: MENTAL HEALTH ALLIANCE	(630) 892-5456

Aurora Area Interfaith Food Pantry

331-300-2215

jpedraza@aurorafoodpantry.org

Family Focus Aurora

630-256-7010

veronica.lara@family-focus.org

630-256-7013

cvargas@family-focus.org

Comuníquese con nuestra oficina al 630-326-9319 o al 331-465-9690 para obtener información sobre agencias adicionales que brindan asistencia para redeterminaciones.

Fiesta Financiera Juvenil

¡Nuestros pasantes de verano han trabajado duro para crear la primera Fiesta Financiera Juvenil de nuestra oficina! Ven al Centro Prisco en Aurora el viernes, 26 de julio de 5 a 7 p.m. para aprender más sobre recursos financieros disponibles en el área. Colegios locales, bancos y organizaciones comunitarias estarán presentes para dar mensajes sobre consejos financieros, trucos y recursos para estudiantes de secundaria y sus familias. Para más información, llame a nuestra oficina al 331-465-9690.

Libros por Helado

¡Nuestro programa de lectura de verano ha comenzado oficialmente! Para participar, los niños deben leer cinco libros, completar el formulario correspondiente y traerlo completo a su evento local de Libros por Helado en agosto. Los estudiantes que compartan conmigo sus lecturas de verano recibirán un helado gratis durante el evento. Libros por Helado es en asociación con tres neverías locales a través del Distrito 25.

- **Aurora:** La Mary Nevería y Palettería, 909 S. Union St., Aurora, el jueves 1 de agosto de 5:30 a 7:30 p.m. Los participantes recibirán una bola de helado gratis.
- **Batavia:** Batavia Creamery, 4 N. Island Ave., Batavia, el jueves 1 de agosto de 3:30 a 4:30 p.m. Los participantes recibirán una bola de helado junior gratis.
- **West Chicago:** Jorge's Palettería, 110 S. Neltnor Blvd., Suite 4-5, West Chicago, el jueves 8 de agosto de 5:30 a 7 p.m. Los participantes recibirán una paleta gratis.

Libros por Helado 3 eventos en 3 regiones

Lee y recibe un cono de nieve/paleta gratis. ¡También conoce a la Senadora Villat!

Pasos

1. Recoge un registro de libros a su biblioteca pública
2. Leer y registrar 5 libros
3. Traiga el registro y recibir un cono de nieve/paleta y conocer a la Senadora Villat en su región

1 de agosto de 3:30-4:30pm Batavia Public Library Batavia Creamery	8 de agosto de 5:30-7pm West Chicago Public Library Jorge's Palettería Y Nevería	1 de agosto de 5:30-7:30pm Aurora Public Library La Mary Nevería y Palettería
---	---	--

Batavia **West Chicago** **Aurora**

Karina Villa, MSW
Illinois State Senator of the 25th District

Para completar la lectura de verano, se anima a los participantes a visitar su biblioteca local.

- [Biblioteca pública de Aurora – Santori](#), 101 S. River St.
- [Biblioteca pública de Batavia](#), 10 S. Batavia Ave.
- [Biblioteca pública de West Chicago](#), 118 W. Washington St.

Los formularios Books for Scoops están disponibles en cada una de nuestras oficinas de distrito o se pueden descargar desde mi [sitio web](#). Asegúrese de utilizar el formulario correcto si vive en Aurora, Batavia o West Chicago. ¡Nos vemos pronto!

Taller de información con el Consejo de las Artes de Illinois

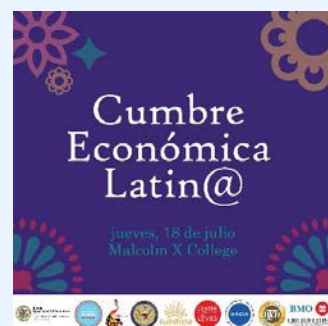
La semana pasada, organicé un taller de puertas abiertas junto al Consejo de las Artes de Illinois para compartir oportunidades de subvenciones disponibles para artistas individuales y organizaciones a través de Illinois. Fue fantástico poder compartir información importante sobre los recursos disponibles para promover el arte en nuestras comunidades. Para aquellos que no pudieron asistir, pueden obtener más información sobre las subvenciones disponibles en la página del [Consejo de las Artes de Illinois](#) o visite nuestra oficina de West Chicago para obtener materiales físicos en inglés y español. Las subvenciones [Apoyo Operativo General y Empleo Juvenil en las Artes](#) actualmente están aceptando solicitudes hasta el 19 de julio.



Recursos estatales y locales

Cumbre Económica Latina@

La Oficina de Empoderamiento Económico de Minorías del Departamento de Comercio y Oportunidades Económicas de Illinois está organizando su **Segunda Cumbre Económica Latina@** el jueves 18 de julio en el Centro de Conferencias de Malcolm X College ubicado en 1900 W. Jackson Blvd. en Chicago. Está invitado a obtener más información sobre oportunidades de financiamiento, recibir orientación sobre cómo crear y mantener redes comerciales, cómo navegar certificaciones, establecer contactos y más. El evento es bilingüe y la asistencia es gratuita. Se proporcionará almuerzo. Para obtener más información, visite el [sitio web](#) del DCEO de Illinois. Puede registrarse [aquí](#).



Consejo Comunitario WeGo Together for Kids

WeGo Together for Kids está lanzando un **WGTK Consejo Comunitario** para garantizar que las voces de la comunidad en West Chicago sean parte de decisiones estratégicas. El Consejo Comunitario brindará información sobre los objetivos y la programación de WGTK, llamará la atención sobre temas importantes en West Chicago y estimulará la participación en los programas, servicios y eventos de WGTK. Puede encontrar una lista completa de requerimientos en el [sitio web](#) de WGTK. Para aplicar, complete esta [forma](#). Se proporcionará transporte y cuidado de niños según sea necesario. Los miembros del consejo recibirán una tarjeta de regalo de \$100 por cada reunión que asistan.



Ayuda en línea para FAFSA

¡Todavía hay tiempo para solicitar ayuda financiera para la universidad este otoño! ISAC ofrece ayuda gratuita con su solicitud por parte de miembros de **ISACorps**: graduados universitarios recientes que son expertos en ayuda financiera y planificación universitaria. Puedes pedir cita visitando: illinois.gov/bookings.



Nuestra oficina dirige cuatro comités asesores: Medio Ambiente y Agricultura, Salud Mental, Personas Mayores y Educación. Estos comités son un foro público limitado dirigido por presidentes voluntarios y buscan crear una conversación compasiva entre las voces del 25 para proporcionar una representación efectiva. Para unirse a estos comités, puede enviar un correo electrónico a lo siguiente para obtener más información e información sobre reuniones:

- Medio Ambiente / 1er miércoles a las 7 p.m. / Environment.25th@gmail.com
- Salud Mental / 3er martes a las 6 p.m. / mentalhealth.25th@gmail.com
- Personas Mayores / 2do jueves a las 10 a.m. / seniors.25th@gmail.com
- Educación / 2do jueves a las 7p.m. / education.25th@gmail.com

Mi equipo y yo esperamos tener noticias tuyas. Le animo a que se comunique con nosotros al 630-326-9319 (inglés), 630-326-9419 (español) o (331)465-9690. constituentservices@senatorvilla.com.

¡Mantente en contacto! Síguenos en las redes sociales: [Facebook: @StateSenatorKVilla](https://www.facebook.com/StateSenatorKVilla), [Instagram: @SenatorKarinaVilla](https://www.instagram.com/SenatorKarinaVilla).

¡Cuidate!

Karina Villa

Senadora Estatal, Distrito 25